

COMUNITÀ AUTOGESTITA della NAZIONALITÀ ITALIANA di ISOLA
C O N S I G L I O

Prot.: CAN – 033/2014

Data: 23 dicembre 2014

V E R B A L E

Della III seduta del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, che si è svolta a Palazzo Manzioli, convocata dal presidente in conformità dell'art. 21 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola per lunedì 22 dicembre 2014, alle ore 18.00.

L'ordine del giorno proposto:

1. Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno;
2. Approvazione del verbale della II seduta ordinaria del Consiglio e della I seduta per corrispondenza e realizzo delle delibere,
3. Nomina della Commissione per l'inventario;
4. Nomina del gruppo di lavoro per la stesura e l'aggiornamento del Regolamento per l'iscrizione all'elenco elettorale particolare della Can di Isola;
5. Approvazione per la stipulazione dei contratti di lavoro d'autore e lavoro studentesco;
6. Proposta di modifica dello Statuto e del Regolamento di procedura della CAN costiera;
7. Proposta per l'assegnazione di un riconoscimento ad appartenenti alla CNI residenti nei Comuni di Capodistria, Isola e Pirano per l'anno 2014, bandito dalla CAN costiera;
8. Informazione sull'attività semestrale per il periodo ottobre – dicembre 2014;
9. Dimissioni del consigliere Mario Carboni;
10. Varie.

Presenti: Marko Gregorič, Felice Žiža, Mario Carboni, Fiorenzo Dassena, Katja Dellore, Guido Križman, Ambra Šlosar Karbič, Donatella Vodopija e Daniela Zaro.

Altri presenti: Enzo Scotto di Minico – membro del CdG; la responsabile del servizio professionale Agnese Babič, il collaboratore professionale Loredana Bertok e rappresentanti dei mass media.

Ad 1) Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno.

Alla seduta sono presenti 9 consiglieri su 9. La seduta è deliberativa. Il presidente Gregorič propone una modifica dell'odg e precisamente di anticipare il punto 9 dell'odg "Dimissioni del consigliere Mario Carboni" al punto 3 dell'odg..

Non ci sono altre proposte o osservazioni viene perciò messa ai voti la seguente proposta di ordine del giorno:

1. **Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno;**
2. **Approvazione del verbale della II seduta ordinaria del Consiglio e della I seduta per corrispondenza e realizzo delle delibere,**
3. **Dimissioni del consigliere Mario Carboni;**
4. **Nomina della Commissione per l'inventario;**
5. **Nomina del gruppo di lavoro per la stesura e l'aggiornamento del Regolamento per l'iscrizione all'elenco elettorale particolare della Can di Isola;**
6. **Approvazione per la stipulazione dei contratti di lavoro d'autore e lavoro studentesco;**

7. **Proposta di modifica dello Statuto e del Regolamento di procedura della CAN Costiera;**
8. **Proposta per l'assegnazione di un riconoscimento ad appartenenti alla CNI residenti nei Comuni di Capodistria, Isola e Pirano per l'anno 2014, bandito dalla CAN costiera;**
9. **Informazione sull'attività semestrale per il periodo ottobre – dicembre 2014;**
10. **Varie.**

L'ordine del giorno così proposto viene approvato all'unanimità.

Ad 2) Approvazione del verbale della II seduta ordinaria del Consiglio e della I seduta per corrispondenza e realizzo delle delibere.

Non ci sono osservazioni in merito al verbale della II seduta ordinaria del Consiglio e della I seduta per corrispondenza. I verbali vengono approvati all'unanimità. Le delibere sono state realizzate.

Ad 3) Dimissioni del consigliere Mario Carboni.

Il presidente Gregorič, dopo aver informato e letto ai presenti la lettera di dimissioni dal Consiglio della Can presentata dal sig. Mario Carboni, invita il consigliere a spiegare i motivi che lo hanno portato a prendere questa decisione. Il sig. Carboni, oltre a quanto motivato nella sua lettera di dimissioni, dove sottolinea che non è stato rispettato il voto degli elettori e che non ritiene positiva l'esistenza di due Comunità in ambito alla CNI di Isola, esprime nuovamente la propria insoddisfazione per il fatto di non esser stato informato sulla composizione della presidenza del neoeletto Consiglio della Can e che nessun rappresentante della CI »Pasquale Besenghi degli Ughi« sia stato proposto nel Consiglio della Can Costiera. Per questi motivi desidera dimettersi dall'incarico di consigliere del Consiglio della CAN di Isola.

I presenti prendono atto delle dimissioni del consigliere Mario Carboni. Il consigliere Carboni abbandona la seduta.

Il presidente Gregorič informa che è stato richiesto un parere alla Commissione elettorale comunale particolare in merito alle dimissioni del consigliere Carboni e alla legittimità di operare del Consiglio della Can con 8 membri. La segretaria del CEPC, Marina Nagy, ha inviato una lettera dove si informa che nello Statuto della CAN non ci sono disposizioni riguardanti eventuali dimissioni di un membro del Consiglio. In questo caso ci si può attenere alle disposizioni previste dalla Legge sulle elezioni locali e in parte alle disposizioni della Legge sull'autogestione locale. In base alla Legge sulle elezioni amministrative le elezioni sostitutive ai Consigli delle CL si attuano quando viene a mancare almeno un terzo dei membri del Consiglio, per questo motivo, nel caso delle dimissioni di 1 solo consigliere le elezioni sostitutive non sono necessarie e l'attività del Consiglio della Can può continuare nel pieno rispetto delle Leggi vigenti.

Non ci sono altri interventi, il presidente Gregorič propone l'approvazione della seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame le *Dimissioni del Consigliere Mario Carboni*, ha approvato la seguente:

Delibera n. 20/14-18

1.

Il Consiglio prende atto delle dimissioni del Consigliere Mario Carboni.

2.

Il lavoro del Consiglio della CAN può essere svolto correttamente e legittimamente anche con otto membri. Si constata quindi che le elezioni sostitutive non sono necessarie.

3.

La delibera entra in vigore immediatamente.

4.

La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 4) Nomina della Commissione per l'inventario.

Il presidente Gregorič invita i consiglieri a presentare le proposte in merito ai membri per la Commissione per l'inventario. Fiorenzo Dassena propone il sig. Emilio Bevitori, che ha già dato il proprio consenso. Il presidente Gregorič propone Fiorenzo Dassena - presidente e Claudio Chicco – membro della commissione. Non ci sono altre proposte viene perciò messa ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la proposta di *Nomina della Commissione per l'inventario*, ha approvato la seguente:

Delibera n. 21/14-18

1.

Il Consiglio nomina la Commissione per l'inventario della CAN di Isola, nella seguente composizione:

- 1. Fiorenzo Dassena (Presidente)**
- 2. Claudio Chicco (Membro)**
- 3. Emilio Bevitori (Membro)**

2.

La Commissione per l'inventario della CAN di Isola deve concludere l'inventario annuale entro il 15 gennaio 2015.

3.

La delibera entra in vigore immediatamente.

4.

La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 5) Nomina del gruppo di lavoro per la stesura e l'aggiornamento del Regolamento per l'iscrizione all'elenco elettorale particolare della CAN di Isola.

Il presidente Gregorič invita i consiglieri a presentare una proposta in merito alla nomina del gruppo di lavoro incaricato alla stesura e all'aggiornamento del Regolamento per l'iscrizione all'elenco elettorale particolare della CAN di Isola, come deliberato nella I seduta del Consiglio della Can (delibera 06/14-18). A tale proposito propone affinché il gruppo di lavoro sia composto da 4 persone: Bruno Orlando – segretario della Commissione per l'iscrizione nell'elenco elettorale della Can di Isola, Andrea Bartole – segretario della Can Costiera e Sandro Kravanja – che ha lavorato in passato sui documenti fondamentali della CNI in Slovenia e Croazia. Il consigliere Žiža propone Marko Gregorič. Fiorenzo Dassena propone Guido Križman. Il presidente Gregorič appoggia la proposta di Dassena e cede il posto in favore di Guido Križman che, sottolinea, ha seguito molto bene il discorso sulle modifiche della Legge sugli elenchi elettorali. Non ci sono altri interventi o proposte viene perciò messa ai voti la seguente:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la proposta di *Nomina del gruppo di lavoro per la stesura e l'aggiornamento del Regolamento per l'iscrizione all'elenco particolare della CAN di Isola*, ha approvato la seguente delibera:

Delibera n. 22/14-18

1.

Il Consiglio nomina il gruppo di lavoro per la stesura e l'aggiornamento del Regolamento per l'iscrizione all'elenco elettorale particolare. Il gruppo di lavoro è composto dai seguenti membri:

- 1. Guido Križman (Presidente)**
- 2. Bruno Orlando (Membro)**
- 3. Andrea Bartole (Membro)**

4. Sandro Kravanja (Membro)

2.

La delibera entra in vigore immediatamente.

3.

Il gruppo di lavoro redigerà il nuovo regolamento in base alla Legge sull'evidenza del diritto elettorale della Repubblica di Slovenia (Z EVP-1 e successive modifiche).

4.

Il nuovo regolamento per l'iscrizione all'elenco particolare sarà sottoposto ad approvazione del Consiglio della CAN di Isola.

5.

La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 6) Approvazione per la stipulazione dei contratti di lavoro d'autore e lavoro studentesco.

Agnese Babič informa i presenti che, in base alla Legge per l'equilibrio dei mezzi pubblici attualmente in vigore e delle indicazioni fornite dall'Ufficio per gli affari sociali del Comune di Isola, il Consiglio della Can approva annualmente la stipulazione dei contratti d'autore e la collaborazione di studenti remunerati tramite servizio studentesco. Preso atto della motivazione viene messa ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la proposta di *Approvazione per la stipulazione dei contratti di lavoro d'autore e studentesco*, ha approvato la seguente:

Delibera n. 23/14-18

1.

Il Consiglio approva la proposta di stipulazione dei contratti di lavoro d'autore e lavoro studentesco per l'anno 2015 in base al piano di lavoro e piano finanziario approvati per il 2015.

2.

La delibera entra in vigore immediatamente.

3.

La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 7) Proposta di modifica dello Statuto e del Regolamento di procedura della CAN costiera.

Il presidente Gregorič informa i presenti che è pervenuta da parte della Can costiera la richiesta di approvazione delle proposte di modifica dello Statuto e del Regolamento di procedura della CAN Costiera ed invita il consigliere Križman ad introdurre l'argomento. Dopo attenta analisi e alcune osservazioni al testo aggiornato viene messa ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la *Proposta di modifica dello Statuto e del Regolamento di procedura della CAN Costiera*, ha approvato la seguente:

Delibera n. 24/14-18

1.

Il Consiglio approva le modifiche dello Statuto e del Regolamento di procedura della CAN Costiera.

2.

In merito segnala alcune osservazioni da includere nel documento definitivo (Statuto):

- **All'ultimo paragrafo dell'art. 32 modificare il valore di 1/3 in un numero definito.**
- **Sistemare in tutto il documento le CAN comunali in ordine alfabetico.**
- **Modificare all'art. 12 la voce relativa alla scuola – alinea 12, sostituire il vocabolo “consenso” con “parere”.**
- **Diminuire il numero necessario dei consiglieri per poter essere deliberativi (almeno un rappresentante di ogni CAN comunale).**

3.

La delibera entra in vigore immediatamente.

4.

La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 8) Proposta per l'assegnazione di un riconoscimento ad appartenenti alla CNI residenti nei Comuni di Capodistria, Isola e Pirano per l'anno 2014, bandito dalla CAN costiera.

Il presidente Gregorič informa i presenti che è pervenuta da parte della Can Costiera una richiesta di proposta di candidati per l'assegnazione di un riconoscimento ad appartenenti alla CNI residenti nei tre Comuni costieri per l'anno 2014. Dopo breve introduzione e presentazione del Bando invita i consiglieri a presentare delle proposte. Il consigliere Dassena propone i sigg. Roberto Battelli e Maurizio Tremul; Felice Žiža propone Amina Dudine; Donatella Vodopija propone Alberto Scheriani, Daniela Zaro propone Silvano Sau. I consiglieri Križman e Dellore propongono di limitare le proposte ai connazionali di Isola. Il presidente Gregorič appoggia la proposta dei candidati isolani Amina Dudine e Silvano Sau e propone di verificare la loro disponibilità. Non ci sono altri interventi o osservazioni viene perciò messa ai voti la seguente delibera:

In conformità dell'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la *Proposta per l'assegnazione di un riconoscimento ad appartenenti alla CNI residenti nei Comuni di Capodistria, Isola e Pirano per l'anno 2014*, ha approvato la seguente:

Delibera n. 025/14-18

1.

Il Consiglio propone all'assegnazione del Riconoscimento i seguenti nominativi:

- a) **Amina Dudine**
- b) **Silvano Sau**

2.

La delibera entra in vigore immediatamente.

3.

La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.

La delibera viene approvata con 7 voti a favore, 1 astenuto.

Ad 9) Informazione sull'attività semestrale per il periodo ottobre – dicembre 2014.

Il presidente Gregorič invita Agnese Babič a presentare una relazione sul lavoro svolto nell'ultimo trimestre del 2014.

Il programma culturale presentato negli ultimi mesi dell'anno è stato molto intenso e realizzato in base al programma di lavoro approvato. Oltre ai vari spettacoli teatrali e musicali presentati sia alla Casa di cultura di Isola che a Palazzo Manzioli dalle Comunità "Dante Alighieri" e "Pasquale Besenghi degli Ughi" sono state organizzate pure 3 serate letterarie in ambito alle quali sono stati presentati i volumi »Piccole grandi storie di Isola« e »Il Cimitero storico di Isola« editrice Il Mandracchio e il calendario »In Arte e poesia 2015«. Ad ottobre si è tenuta al Cinema Odeon la »Settimana della cultura italiana« e a Palazzo Manzioli il 52.esimo »Seminario di lingua italiana«.

A novembre si sono tenuti la tradizionale Festa di San Martino e la XXVII edizione del Concerto internazionale di cori. Quest'anno in occasione del conferimento del »Premio Isola d'Istria 2014« all'isolano Franco Degrassi è stata organizzata una mostra e pubblicato un catalogo della collezione privata del nostro connazionale.

A dicembre, in ambito al V Festival della Favola del Litorale è stato presentato uno spettacolo per bambini in lingua italiana »Alice nel paese delle meraviglie«. In occasione delle festività di fine anno sono stati organizzati dalle 2 Comunità spettacoli musicali dedicati ai bambini ed il concerto di Natale »Melekalikimaka«. Il 19/12 si è tenuta come ogni anno la tradizionale Serata conviviale per i nostri connazionali.

Da ottobre sono inoltre iniziati il corso di lingua italiana ed il corso di violino per bambini.

I presenti prendono atto dell'informazione.

Ad 10) Varie.

- a) Il presidente Gregorič informa i presenti che le bozze di delibera che vengono inviate in allegato all'invito delle sedute del Consiglio possono, nel caso sia necessario, venir modificate e che la pubblicazione delle delibere approvate dal Consiglio è in ritardo in quanto è in corso un aggiornamento tecnico del sito della CNI di Isola.
- b) Il presidente Gregorič invita i consiglieri a presenziare più numerosi alle attività organizzate sia dalla Comunità Autogestita che dalle CI »Dante Alighieri« e »Pasquale Besenghi degli Ughi«.
- c) Il vicepresidente Žiža informa i presenti che tutti i candidati, tranne il sig. Robi Štule, proposti dal Consiglio della CAN nei vari organismi del Comune sono stati confermati. Propone di invitare il Comune ad inviare alla CAN per iscritto/ufficialmente l'accoglimento dei nominativi proposti ed approvati.

Non ci sono altri interventi, il presidente Gregorič dichiara conclusa la seduta alle ore 19.00.

Verbalizzatore:

Loredana Bertok

Il presidente:

Marko Gregorič